

NETFLIX ORIGINAL

TRINKETS

CREATED BY

Amy Andelson & Emily Meyer

BASED ON THE BOOK BY

Kirsten Smith

EPISODE 1.06

"Rearview Mirror"

As Elodie hits the mall to deal with her grief, Moe questions her relationship with Noah, and Tabitha gets fed up with everyone's expectations.

WRITTEN BY:

Stephanie Coggins

DIRECTED BY:

Sherwin Shilati

ORIGINAL BROADCAST:

June 14, 2019

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN SERIES CAST

Brianna Hildebrand	...	Elodie Davis
Kiana Madeira	...	Moe Truax
Quintessa Swindell	...	Tabitha Foster
Brandon Butler	...	Brady Finch
Odiseas Georgiadis	...	Noah Simos
Henry Zaga	...	Luka Novak
Jessica Lynn Skinner	...	Kayla Landis
Larry Sullivan	...	Doug Davis
Joy Bryant	...	Lori Foster
Dana Green	...	Jenna Block
Jacob Skidmore	...	AJ
Haley Tju	...	Rachelle Cohen-Strauss
Linden Ashby	...	Whit Foster
Parker Hall	...	Spencer Davis
October Moore	...	Vicky Truax
Katrina Cunningham	...	Sabine
Bryce Earhart	...	Dave
Larisa Oleynik	...	Shawn
Roxanne Stathos	...	Sophie
Lynn Adrianna	...	Mara

1

00:00:09,259 --> 00:00:11,428
["Say When" playing]

2

00:00:13,013 --> 00:00:14,931
♪ Say you wanna try and make me feel... ♪

3

00:00:15,015 --> 00:00:16,224
[Mara] I think you should go.

4

00:00:16,891 --> 00:00:18,685
I mean, Zoey and Krista
will be there, right?

5

00:00:19,227 --> 00:00:20,937
Yeah. It's going to be hot...

6

00:00:21,021 --> 00:00:22,313
and I hate bugs.

7

00:00:22,397 --> 00:00:24,190
[chuckles] It's called camping, El.

8

00:00:24,315 --> 00:00:26,401
[both laughing]

9

00:00:27,360 --> 00:00:28,737
I think it'll be fun.

10

00:00:29,446 --> 00:00:32,657
Sleeping on the hard ground,
peeing in the woods.

11

00:00:33,241 --> 00:00:34,617
It's good for the soul.

12

00:00:35,452 --> 00:00:36,995
Sounds charming.

13

00:00:37,787 --> 00:00:39,956
[both laughing]

14
00:00:40,707 --> 00:00:43,418
♪ Say when you know ♪

15
00:00:45,754 --> 00:00:47,589
[thunder]

16
00:00:47,964 --> 00:00:49,799
[rain falling]

17
00:00:49,883 --> 00:00:53,762
♪ Say when you know ♪

18
00:00:54,429 --> 00:00:57,307
♪ Say when you know ♪

19
00:01:03,730 --> 00:01:05,607
-How do you feel about pizza?
-[tires screeching]

20
00:01:05,815 --> 00:01:07,650
[gasping]

21
00:01:22,624 --> 00:01:23,666
[knock at door]

22
00:01:24,125 --> 00:01:25,043
What you doing?

23
00:01:26,127 --> 00:01:27,170
KonMari-ing.

24
00:01:27,754 --> 00:01:29,464
These bring me no joy.

25
00:01:29,923 --> 00:01:30,799
Hm.

26
00:01:31,216 --> 00:01:33,468
I don't know.
I think you should save those.

27

00:01:34,344 --> 00:01:35,845
He might want them one day.

28

00:01:35,929 --> 00:01:37,555
Mom, it's just a photo.

29

00:01:37,639 --> 00:01:42,393
When I was your age, I had a shoe box
full of ex-boyfriend's stashed away.

30

00:01:44,229 --> 00:01:46,356
-Just got off the phone with Dad.
-Let me guess.

31

00:01:46,439 --> 00:01:48,650
He's stuck in Seattle.

32

00:01:48,733 --> 00:01:51,444
Yeah, his investor presentation
got pushed.

33

00:01:51,945 --> 00:01:52,946
Shocker.

34

00:01:54,072 --> 00:01:56,282
So. How about we make a day out of it?

35

00:01:56,533 --> 00:01:59,160
You and me this afternoon?
Any treatment you want.

36

00:01:59,702 --> 00:02:02,205
I don't know. I'm not really in the mood.

37

00:02:02,288 --> 00:02:04,332
Oh, Tabbie, come on.

38

00:02:04,415 --> 00:02:05,834
You have to move on sometime.

39

00:02:05,917 --> 00:02:09,420

-Mom, Brady and I just broke up.
-Tabitha, trust me.

40

00:02:10,004 --> 00:02:11,464
You're only young once.

41

00:02:12,132 --> 00:02:15,552
Please don't waste it
feeling sad and sorry for yourself.

42

00:02:20,557 --> 00:02:21,432
Morning.

43

00:02:21,516 --> 00:02:23,518
Spencer, did you take
my graphing calculator again?

44

00:02:23,601 --> 00:02:24,811
No, I swear.

45

00:02:24,894 --> 00:02:29,065
Sit. I'll get you a bowl of oatmeal,
I put chocolate chips in it today.

46

00:02:29,858 --> 00:02:30,733
I'm not hungry.

47

00:02:32,277 --> 00:02:34,362
You can't just go around taking my stuff.

48

00:02:37,866 --> 00:02:39,742
-[Doug] Are we good?
-[Jenna] Yeah.

49

00:02:40,451 --> 00:02:42,120
[Doug] Uh... Oh. Let's see.

50

00:02:45,123 --> 00:02:46,040
What is this?

51

00:02:49,294 --> 00:02:50,503
[sighs]

52

00:02:52,338 --> 00:02:54,549
Yeah, I've been meaning to talk to you.

53

00:02:55,049 --> 00:02:58,094
Your mom's accident.
There's going to be a trial.

54

00:02:59,637 --> 00:03:00,763
What do they want from me?

55

00:03:00,847 --> 00:03:03,433
Well, they need your account
of what happened.

56

00:03:04,726 --> 00:03:06,603
It all happened so fast,
I don't even remember.

57

00:03:06,686 --> 00:03:10,481
The other driver's blood alcohol
was three times the legal limit.

58

00:03:11,649 --> 00:03:14,986
I know this must be a lot,
but I'll walk you through everything.

59

00:03:15,695 --> 00:03:19,574
You don't even have to go, you just have
to record your statement with a lawyer.

60

00:03:20,742 --> 00:03:22,660
Dad, I have to get to school.

61

00:03:26,206 --> 00:03:27,999
["Fun" playing]

62

00:03:31,044 --> 00:03:32,921
♪ I wanna go out ♪

63

00:03:35,173 --> 00:03:38,301
♪ Dress up real nice and find someone ♪

64

00:03:38,760 --> 00:03:40,094
♪ Who's ready to run ♪

65

00:03:42,722 --> 00:03:45,808
♪ But, most of all
I wanna have some fun ♪

66

00:03:45,892 --> 00:03:47,143
[chuckles] Oh, no.

67

00:03:47,602 --> 00:03:49,896
Sick Mitsubishi.

68

00:03:50,438 --> 00:03:51,564
[laughs]

69

00:03:52,732 --> 00:03:54,734
Oh, the mighty have fallen.

70

00:03:54,817 --> 00:03:57,737
♪ I wanna have some fun, fun, fun ♪

71

00:03:57,820 --> 00:03:58,905
You know what, dude?

72

00:03:59,280 --> 00:04:00,531
Just don't fucking start.

73

00:04:13,336 --> 00:04:14,587
What do you think you're doing?

74

00:04:15,338 --> 00:04:17,257
Why are you always creeping up on me?

75

00:04:17,924 --> 00:04:18,925
You want me to stop?

76

00:04:19,676 --> 00:04:20,551
No.

77

00:04:21,719 --> 00:04:22,595
Cool.

78

00:04:22,679 --> 00:04:25,098
You know Brady's car got stolen
during the game last night?

79

00:04:25,181 --> 00:04:28,393
Maybe someone got mad that douche
is always parking in the handicap spot.

80

00:04:31,729 --> 00:04:32,605
No one...

81

00:04:33,147 --> 00:04:35,566
is going to think twice
if they see us at the bike racks,

82

00:04:36,317 --> 00:04:38,278
We're not the center
of everyone's universe.

83

00:04:38,361 --> 00:04:40,238
Maybe I should stop being
so conceited, then.

84

00:04:40,321 --> 00:04:41,281
Yeah, I mean...

85

00:04:41,489 --> 00:04:42,907
I think you're pretty great.

86

00:04:43,616 --> 00:04:45,118
-But--
-Finish that sentence.

87

00:04:45,201 --> 00:04:46,286
Lemme get one kiss.

88

00:04:46,661 --> 00:04:47,662
One.

89

00:04:47,954 --> 00:04:50,832
You're going to have to work
a little harder than that for a kiss.

90

00:04:51,291 --> 00:04:52,583
I'll work hard for kisses.

91

00:04:53,126 --> 00:04:54,711
Speaking of which...

92

00:04:54,794 --> 00:04:55,795
Yes?

93

00:04:56,671 --> 00:04:58,131
I was wondering if you would...

94

00:04:59,215 --> 00:05:00,550
go to the dance with me.

95

00:05:04,929 --> 00:05:07,140
Have we entered an alternate reality?

96

00:05:07,223 --> 00:05:08,182
What?

97

00:05:08,266 --> 00:05:09,767
Me and you go public?

98

00:05:10,226 --> 00:05:13,646
Not to mention you know for a fact,
I would not be caught dead at that dance.

99

00:05:14,939 --> 00:05:17,317
I know, right, but it's like...

100

00:05:17,650 --> 00:05:18,651
[laughs]

101

00:05:18,735 --> 00:05:20,778
You gotta be the change
you hope for and all that.

102
00:05:21,195 --> 00:05:23,156
-Hm? Right?
-Right.

103
00:05:26,034 --> 00:05:27,493
What about a low-key date though?

104
00:05:28,036 --> 00:05:28,953
Blush.

105
00:05:29,912 --> 00:05:30,913
How low-key?

106
00:05:32,665 --> 00:05:33,791
Dinner, movie.

107
00:05:34,959 --> 00:05:36,377
Maybe make it to first base.

108
00:05:36,461 --> 00:05:38,171
-Over the shirt or under the shirt?
-Over?

109
00:05:38,588 --> 00:05:40,131
Give me that 1952 shit.

110
00:05:41,049 --> 00:05:42,717
-[chuckles]
-Okay.

111
00:05:46,304 --> 00:05:47,138
For real?

112
00:05:48,306 --> 00:05:49,140
For real.

113
00:05:51,768 --> 00:05:52,769
[laughs]

114
00:05:59,901 --> 00:06:00,985

So will you?

115

00:06:02,612 --> 00:06:04,280
It would be an honor to go with you.

116

00:06:04,364 --> 00:06:06,532
It's going to be a magical night.

117

00:06:06,991 --> 00:06:09,994
And when the game was over,
the car was just gone.

118

00:06:10,078 --> 00:06:11,829
I heard Brady was actually crying.

119

00:06:11,913 --> 00:06:14,749
Whoever stole it is fucking awesome.

120

00:06:15,041 --> 00:06:16,584
[Elodie] I can't stop thinking about it.

121

00:06:16,667 --> 00:06:18,086
What we did was crazy.

122

00:06:18,461 --> 00:06:19,754
[Moe] Brady will be fine.

123

00:06:20,129 --> 00:06:21,214
He'll get past it.

124

00:06:21,589 --> 00:06:22,673
And you should too.

125

00:06:23,591 --> 00:06:24,884
Do you think he called the cops?

126

00:06:25,176 --> 00:06:27,178
Elodie, are you serious?
His car is missing.

127

00:06:27,261 --> 00:06:28,096

Yes.

128

00:06:28,346 --> 00:06:30,223

-He called the cops.

-And no one saw us.

129

00:06:30,306 --> 00:06:34,185

No one has reason to believe that it was us that took the car in the first place.

130

00:06:34,268 --> 00:06:36,062

You need to stop torturing yourself.

131

00:06:36,354 --> 00:06:38,815

-I don't know if I can.

-Just take a deep breath.

132

00:06:39,399 --> 00:06:41,442

Look, I'm tired of talking about Brady.

133

00:06:43,027 --> 00:06:44,320

He got what he deserved.

134

00:06:44,404 --> 00:06:45,530

She's right.

135

00:06:45,863 --> 00:06:48,783

And guys, seriously,
we can't talk about this.

136

00:06:49,117 --> 00:06:50,118

Like, ever.

137

00:06:50,993 --> 00:06:52,662

I think I gotta get outta here.

138

00:06:53,037 --> 00:06:54,247

Do you guys wanna skip?

139

00:06:55,123 --> 00:06:58,751

Nah. I try to go to class these days.
Will I see you guys at the meeting?

140
00:07:00,420 --> 00:07:01,379
Yeah.

141
00:07:04,882 --> 00:07:05,758
Look...

142
00:07:07,093 --> 00:07:08,302
it's gonna be okay.

143
00:07:18,229 --> 00:07:20,398
So, who are your options for the dance?

144
00:07:22,442 --> 00:07:23,317
Well...

145
00:07:23,734 --> 00:07:25,570
I'm thinking about not going.

146
00:07:26,195 --> 00:07:28,072
I'm sorry, not computing.

147
00:07:28,156 --> 00:07:30,491
[scoffs] You've never missed a dance.

148
00:07:32,952 --> 00:07:33,828
So...

149
00:07:34,287 --> 00:07:35,913
you didn't hear this from me, but...

150
00:07:36,747 --> 00:07:38,749
Hayden is just trying
to get the balls to ask you.

151
00:07:43,129 --> 00:07:44,005
Interesting.

152
00:07:44,964 --> 00:07:47,467
Are you ever going to tell me
what happened between you and Brady?

153

00:07:47,550 --> 00:07:49,427
You've been so vague.

154

00:07:49,510 --> 00:07:51,429
Look, I don't wanna get into it right now.

155

00:07:52,638 --> 00:07:54,348
I wonder who he's going with anyway.

156

00:07:54,807 --> 00:07:57,310
Yesterday, he posted a pic on Instagram
with that one--

157

00:07:57,393 --> 00:07:58,978
Wait, you still follow him?

158

00:07:59,479 --> 00:08:01,147
-Why wouldn't I?
-Because we broke up.

159

00:08:01,230 --> 00:08:03,399
I've been friends with him longer
than I've been friends with you.

160

00:08:05,943 --> 00:08:08,738
So, should I give Hayden the green light?

161

00:08:12,033 --> 00:08:13,034
[whistle blares]

162

00:08:14,285 --> 00:08:15,578
[whistle blaring]

163

00:08:16,621 --> 00:08:18,414
[phone ringing]

164

00:08:23,461 --> 00:08:26,797
[female voice] This is a collect call from
Two Rivers Correctional Institute.

165

00:08:26,881 --> 00:08:29,258
Will you accept the charges
to speak with...

166
00:08:29,342 --> 00:08:30,468
[male voice] Danny Truax?

167
00:08:30,551 --> 00:08:33,804
[female voice]
Please press one for yes or two for no.

168
00:08:37,725 --> 00:08:39,185
[Sophie] Get outta the way, Moe.

169
00:08:40,102 --> 00:08:41,604
Fuck off, Sophie.

170
00:08:42,813 --> 00:08:44,524
[school bell rings]

171
00:08:53,824 --> 00:08:55,284
I was there, I heard it.

172
00:08:59,914 --> 00:09:02,375
-Yo, have you seen Noah?
-No. You okay?

173
00:09:03,626 --> 00:09:05,086
Hey, Tabitha, how's it going?

174
00:09:06,003 --> 00:09:06,879
It's going.

175
00:09:07,547 --> 00:09:10,675
So, I've kinda had a crush on you
since, like, ninth grade,

176
00:09:11,092 --> 00:09:11,968
but...

177
00:09:12,218 --> 00:09:13,511
you've always been spoken for.

178

00:09:14,720 --> 00:09:17,348
So now I was wondering if you wanted
to go to the dance together?

179

00:09:18,975 --> 00:09:20,518
-Sure.
-Sweet.

180

00:09:20,977 --> 00:09:21,811
See you later.

181

00:09:33,614 --> 00:09:35,199
[music playing]

182

00:09:39,787 --> 00:09:43,749
[Mara] Hi, pumpkin.
I'm at the market, wondering about dinner.

183

00:09:43,833 --> 00:09:45,334
How do we feel about meatloaf?

184

00:09:45,418 --> 00:09:46,544
Good, gross?

185

00:09:46,961 --> 00:09:48,546
Let me know. Bye.

186

00:09:49,922 --> 00:09:52,592
Hi, hi, hi. I'm running late.

187

00:09:52,675 --> 00:09:55,595
Um, please don't forget
to record The Bachelor.

188

00:09:56,345 --> 00:09:57,388
Don't judge me.

189

00:09:58,347 --> 00:09:59,307
Hey, kiddo.

190

00:09:59,599 --> 00:10:01,809
Just checking on how
that history test went.

191
00:10:01,892 --> 00:10:04,353
By now it is history, so yay.

192
00:10:04,687 --> 00:10:07,398
-Let's celebrate later, okay?
-[muffled] Miss Davis.

193
00:10:07,481 --> 00:10:08,649
I love you. Bye.

194
00:10:08,733 --> 00:10:09,692
[clear] Miss Davis?

195
00:10:11,152 --> 00:10:12,361
Planning on joining us?

196
00:10:16,741 --> 00:10:18,743
Okay, everybody, settle in, come on.

197
00:10:19,368 --> 00:10:21,579
I'll be handing out assignments
at the end of class today,

198
00:10:21,662 --> 00:10:24,040
because I'll be at a conference
next week, okay?

199
00:10:24,332 --> 00:10:25,166
Great.

200
00:10:25,249 --> 00:10:28,044
Now that you've all completed
or should have completed

201
00:10:28,127 --> 00:10:29,837
Sylvia Plath's, The Bell Jar,

202
00:10:29,920 --> 00:10:32,590

let's discuss the larger themes
of feminism in the work,

203

00:10:32,673 --> 00:10:34,759
and the creation of alter egos and the--

204

00:10:35,635 --> 00:10:36,510
Elodie, hand it over.

205

00:10:37,261 --> 00:10:38,679
-What?
-Your phone.

206

00:10:39,680 --> 00:10:41,390
-I can put it away.
-Miss Davis.

207

00:10:42,642 --> 00:10:44,352
-It's my phone.
-It's my classroom.

208

00:10:57,406 --> 00:11:01,035
You can pick your phone up at the end
of the day in Mr. Dunford's office.

209

00:11:01,410 --> 00:11:03,204
And you'll need to have
your parents sign that.

210

00:11:04,664 --> 00:11:06,040
Okay, where were we?

211

00:11:06,123 --> 00:11:07,416
Ah. Alter egos.

212

00:11:07,833 --> 00:11:09,627
The heroin has two of them in the book.

213

00:11:10,878 --> 00:11:13,172
[student] Oh, it's stuck. You're so funny.

214

00:11:13,255 --> 00:11:14,423

[laughs]

215

00:11:15,257 --> 00:11:16,842
[Noah] Well, he can't shoot, I know that.

216

00:11:17,093 --> 00:11:18,386
-[Noah] He cannot shoot.
-Okay.

217

00:11:19,261 --> 00:11:20,888
-This guy?
-Yeah.

218

00:11:20,971 --> 00:11:22,848
I'm the best. I am the best.

219

00:11:23,307 --> 00:11:25,184
There you are. Where have you been?

220

00:11:25,267 --> 00:11:26,686
I've been texting you like an idiot.

221

00:11:27,478 --> 00:11:28,479
I needed you.

222

00:11:28,562 --> 00:11:29,939
-Whoa, whoa. Calm down.
-Look.

223

00:11:31,440 --> 00:11:34,318
Why don't you just go find
some chill girl to take to the dance

224

00:11:34,402 --> 00:11:35,653
and just leave me alone?

225

00:11:37,488 --> 00:11:38,656
Wait. What?

226

00:11:40,825 --> 00:11:41,867
Moe, stop.

227

00:11:51,711 --> 00:11:53,295
["Desolate Town" playing]

228

00:12:07,184 --> 00:12:09,562
♪ I've been feeling all right ♪

229

00:12:11,063 --> 00:12:13,899
♪ After what went down ♪

230

00:12:14,817 --> 00:12:17,445
♪ Well, no, I have no friends ♪

231

00:12:18,571 --> 00:12:21,449
♪ In the desolate town ♪

232

00:12:21,532 --> 00:12:24,577
♪ And I don't wanna let you in ♪

233

00:12:25,161 --> 00:12:27,997
♪ No, I don't wanna let you in ♪

234

00:12:28,080 --> 00:12:28,956
How many items?

235

00:12:29,540 --> 00:12:30,416
Eight.

236

00:12:41,218 --> 00:12:44,054
♪ But you in the summer ♪

237

00:12:44,972 --> 00:12:48,392
♪ Well, I was in a take 'bout you ♪

238

00:12:48,476 --> 00:12:51,228
♪ Just on a daydream ♪

239

00:12:51,312 --> 00:12:55,441
♪ Why am I not surprised ♪

240

00:12:55,816 --> 00:12:59,153

♪ Bashing through ♪

241

00:12:59,236 --> 00:13:02,948

♪ This desolate light ♪

242

00:13:06,494 --> 00:13:08,579

-[knock at door]

-[salesgirl] Everything okay in there?

243

00:13:10,331 --> 00:13:11,373

Uh-huh.

244

00:13:12,541 --> 00:13:14,418

I mean, yeah. Thanks.

245

00:13:17,087 --> 00:13:18,005

[rattling]

246

00:13:18,088 --> 00:13:19,673

Okay, let me know if you need any help.

247

00:13:22,676 --> 00:13:23,552

Okay.

248

00:13:30,810 --> 00:13:31,685

[exhales]

249

00:13:44,532 --> 00:13:45,574

[phone chimes]

250

00:13:59,964 --> 00:14:03,300

So, it's been a year now, which...

251

00:14:03,759 --> 00:14:05,344

feels kind of crazy. [chuckles]

252

00:14:05,845 --> 00:14:06,887

And...

253

00:14:06,971 --> 00:14:09,932

I mean, it's not that

I don't think about stealing...

254

00:14:10,766 --> 00:14:11,725
I just...

255

00:14:12,017 --> 00:14:13,936
remind myself that

256

00:14:14,019 --> 00:14:16,105
you know, there are ways to cope.

257

00:14:17,565 --> 00:14:18,440
Thank you.

258

00:14:37,376 --> 00:14:38,294
Um...

259

00:14:38,878 --> 00:14:39,837
I'm Tabitha.

260

00:14:40,504 --> 00:14:41,714
[all] Hi, Tabitha.

261

00:14:44,508 --> 00:14:46,302
And I'm a shoplifter.

262

00:14:48,637 --> 00:14:52,224
Yesterday I lifted something,
and I guess I feel...

263

00:14:52,933 --> 00:14:54,018
kind of shitty.

264

00:14:56,520 --> 00:14:58,105
Stealing used to feel like...

265

00:14:59,273 --> 00:15:01,483
getting gifts on Christmas or something.

266

00:15:04,278 --> 00:15:07,907
But once you find out Santa's not real,

it's kind of hard to pretend that he is.

267

00:15:09,825 --> 00:15:11,535

I mean, I guess I'm just...

268

00:15:14,872 --> 00:15:18,042

I guess I'm just tired of pretending that things are perfect when they're not.

269

00:15:20,502 --> 00:15:23,005

It feels like everyone expects me to be a certain way.

270

00:15:27,426 --> 00:15:28,636

But what if I stopped?

271

00:15:34,600 --> 00:15:36,477

It's depressing enough we have to be here...

272

00:15:36,936 --> 00:15:39,897

You'd think they'd not put out the same shitty snacks.

273

00:15:40,314 --> 00:15:41,190

Hey.

274

00:15:42,274 --> 00:15:43,609

[Moe] Yo, you all right?

275

00:15:44,860 --> 00:15:46,946

Yeah, I guess I'm just...

276

00:15:47,529 --> 00:15:48,447

processing.

277

00:15:48,530 --> 00:15:50,741

Well, you were with Brady for two years.

278

00:15:50,824 --> 00:15:52,284

Not just that, it's...

279

00:15:52,743 --> 00:15:54,536
my entire family is fucked.

280

00:15:54,620 --> 00:15:56,830
And I feel like I'm just now starting
to realize that.

281

00:15:56,914 --> 00:15:58,707
-Better late than never.
-Yeah.

282

00:15:58,791 --> 00:16:02,336
I mean, I know I'm supposed to be mad at
my dad for cheating and everything, but...

283

00:16:02,795 --> 00:16:04,755
I just look at my mom
and I want to scream,

284

00:16:04,838 --> 00:16:06,840
"Wake up. What's wrong with you?"

285

00:16:10,552 --> 00:16:11,595
I mean...

286

00:16:13,097 --> 00:16:14,598
obviously, I'm, you know,

287

00:16:14,682 --> 00:16:16,266
grateful for having a mom.

288

00:16:16,350 --> 00:16:17,393
It's fine.

289

00:16:18,143 --> 00:16:21,397
Girls hate their moms. You don't have
to break some age-old tradition

290

00:16:21,480 --> 00:16:22,606
just because mine's dead.

291

00:16:36,203 --> 00:16:37,079
Hey.

292

00:16:38,163 --> 00:16:39,039
Hey.

293

00:16:39,289 --> 00:16:41,250
Um, look, I'm...

294

00:16:42,167 --> 00:16:44,628
really sorry about what happened earlier.

295

00:16:46,005 --> 00:16:47,297
You must really miss her.

296

00:16:50,134 --> 00:16:51,802
Some days it's all I think about.

297

00:16:53,053 --> 00:16:55,389
Like I'm just living in the memories.

298

00:16:57,016 --> 00:16:58,267
Do you have a photo of her?

299

00:17:00,144 --> 00:17:01,061
Yeah.

300

00:17:05,816 --> 00:17:07,526
Oh, God, Elodie.

301

00:17:08,485 --> 00:17:09,695
She's beautiful.

302

00:17:14,450 --> 00:17:15,743
How'd she pass?

303

00:17:18,078 --> 00:17:19,872
Um, a car accident.

304

00:17:20,873 --> 00:17:22,374
We were hit by a drunk driver.

305

00:17:24,001 --> 00:17:25,335
A repeat offender.

306

00:17:28,255 --> 00:17:29,465
I had no idea.

307

00:17:30,340 --> 00:17:32,509
He walked away without a scratch.
It doesn't make...

308

00:17:33,135 --> 00:17:34,094
any sense.

309

00:17:36,096 --> 00:17:36,972
It's...

310

00:17:37,139 --> 00:17:38,098
not fair.

311

00:17:39,767 --> 00:17:40,809
Now I have to...

312

00:17:41,351 --> 00:17:44,813
give my account of what happened at trial.

313

00:17:46,440 --> 00:17:47,316
And I just...

314

00:17:49,109 --> 00:17:50,319
I can't relive it.

315

00:17:52,154 --> 00:17:53,405
I'm so sorry.

316

00:17:54,698 --> 00:17:55,866
You don't have to be sorry.

317

00:17:59,953 --> 00:18:01,872
I haven't driven since the accident.

318

00:18:02,956 --> 00:18:03,999
Even though I wasn't...

319

00:18:04,750 --> 00:18:07,419
behind the wheel when it happened.

320

00:18:09,296 --> 00:18:10,547
Driving the other day...

321

00:18:11,715 --> 00:18:12,883
really freaked me out.

322

00:18:14,051 --> 00:18:15,094
Just brought back...

323

00:18:16,303 --> 00:18:17,471
all these memories.

324

00:18:18,055 --> 00:18:19,890
I'm sorry that I put you
in that situation.

325

00:18:19,973 --> 00:18:20,933
You couldn't have known.

326

00:18:26,313 --> 00:18:27,564
Can I drive you home?

327

00:18:28,857 --> 00:18:30,400
I got in trouble at school today.

328

00:18:31,276 --> 00:18:32,986
So I have to have my dad sign this slip.

329

00:18:33,987 --> 00:18:36,198
Home is the last place I want to be.

330

00:18:39,159 --> 00:18:40,369
So...

331

00:18:41,161 --> 00:18:42,621
let's go somewhere else.

332
00:18:46,083 --> 00:18:46,959
Yeah.

333
00:18:52,548 --> 00:18:54,424
You've reached Doug Davis,
leave a message.

334
00:18:54,842 --> 00:18:55,884
Hey, Dad.

335
00:18:56,260 --> 00:18:58,762
Uh, I'm going to go study
at Rachelle's tonight.

336
00:18:59,638 --> 00:19:00,764
I'll be back later.

337
00:19:01,181 --> 00:19:02,057
Bye.

338
00:19:04,810 --> 00:19:05,936
Rachelle?

339
00:19:07,312 --> 00:19:08,856
-I panicked.
-Ugh.

340
00:19:11,984 --> 00:19:13,360
What was I supposed to say?

341
00:19:14,194 --> 00:19:15,445
I don't know anyone else.

342
00:19:15,529 --> 00:19:17,030
[music playing]

343
00:19:24,121 --> 00:19:25,956
-You want something?
-I'm good.

344
00:19:54,359 --> 00:19:55,402
You a fan?

345
00:19:56,528 --> 00:19:58,030
Uh, huge...

346
00:19:58,697 --> 00:20:00,282
-fan.
-Is that so?

347
00:20:02,159 --> 00:20:03,785
How could I not be?

348
00:20:04,661 --> 00:20:06,538
How many times have you seen us play live?

349
00:20:07,539 --> 00:20:09,208
I haven't...

350
00:20:09,291 --> 00:20:10,209
yet.

351
00:20:10,584 --> 00:20:11,585
I'm really offended.

352
00:20:12,461 --> 00:20:14,504
I promise to make it a habit.

353
00:20:14,588 --> 00:20:17,090
[chuckles]
Good, 'cause I really need a groupie.

354
00:20:18,050 --> 00:20:19,468
I'm sure you have a million.

355
00:20:19,760 --> 00:20:21,386
You can never have too many.

356
00:20:24,806 --> 00:20:27,768
What are my duties as groupie?

357

00:20:27,851 --> 00:20:29,436

-Just so I know.

-Oh, it's easy.

358

00:20:29,519 --> 00:20:31,521

You just go everywhere I go,

359

00:20:31,605 --> 00:20:34,608

and do everything I say to do.

360

00:20:37,027 --> 00:20:39,571

You can even make it to head groupie
if you play your cards right.

361

00:20:41,073 --> 00:20:42,824

I think I can manage that.

362

00:20:44,576 --> 00:20:45,494

Cool.

363

00:20:49,248 --> 00:20:51,541

I hope you think of me
when you wear the pin.

364

00:20:53,085 --> 00:20:57,214

-Oh... I wasn't going to take it.
-It's not stealing if I give it to you.

365

00:20:59,132 --> 00:21:00,425

Sabine, you're up.

366

00:21:00,509 --> 00:21:01,510

Oh.

367

00:21:01,635 --> 00:21:02,761

You guys know each other?

368

00:21:03,303 --> 00:21:04,388

Infinitely.

369

00:21:04,763 --> 00:21:06,014
We're roommates.

370
00:21:06,348 --> 00:21:07,349
So, I'll see you around?

371
00:21:07,933 --> 00:21:08,809
Yeah.

372
00:21:14,690 --> 00:21:15,857
[Shawn] Noah.

373
00:21:16,733 --> 00:21:18,485
Oh, from Paula's Pies.

374
00:21:18,568 --> 00:21:19,736
He's cute.

375
00:21:20,696 --> 00:21:22,990
I needed him and he wasn't there.

376
00:21:24,449 --> 00:21:26,243
Are all guys just the worst?

377
00:21:26,326 --> 00:21:28,704
No need to globalize.

378
00:21:30,455 --> 00:21:31,456
For real...

379
00:21:31,915 --> 00:21:33,959
I mean, look at Dad.

380
00:21:38,046 --> 00:21:39,006
Aren't you, like...

381
00:21:39,548 --> 00:21:40,841
so mad at him?

382
00:21:45,470 --> 00:21:46,972
It's not black and white, Moe.

383

00:21:48,140 --> 00:21:49,641
He's not a bad guy.

384

00:21:50,392 --> 00:21:52,060
He just made some poor choices.

385

00:21:54,021 --> 00:21:55,856
I'll admit, it has not been easy

386

00:21:55,939 --> 00:21:59,693
raising you and your brother alone
for the past few years, but...

387

00:22:00,319 --> 00:22:02,112
I wouldn't change it for the world.

388

00:22:04,948 --> 00:22:05,824
Ugh.

389

00:22:07,409 --> 00:22:08,910
You're so corny.

390

00:22:10,746 --> 00:22:11,788
I hate it...

391

00:22:13,290 --> 00:22:14,249
also...

392

00:22:15,334 --> 00:22:16,376
I love you.

393

00:22:19,421 --> 00:22:20,464
[Luca] Twice in one day?

394

00:22:22,924 --> 00:22:23,800
Hey.

395

00:22:25,302 --> 00:22:26,553
It was nice to hear your share.

396

00:22:27,637 --> 00:22:28,513

Thanks.

397

00:22:29,348 --> 00:22:31,016

I've just been going through some stuff.

398

00:22:33,185 --> 00:22:34,686

My boyfriend and I broke up.

399

00:22:37,022 --> 00:22:38,065

Sorry to hear that.

400

00:22:39,149 --> 00:22:40,067

Are you?

401

00:22:41,234 --> 00:22:42,652

-Not really.

-[laughs]

402

00:22:44,237 --> 00:22:45,364

How're you holding up?

403

00:22:46,615 --> 00:22:48,533

I thought that I'd feel better, but...

404

00:22:49,868 --> 00:22:51,745

I just can't shake the feeling of it.

405

00:22:53,997 --> 00:22:55,999

I just wish I can start over.

406

00:22:57,417 --> 00:22:58,877

I get wanting to start over.

407

00:23:00,504 --> 00:23:02,130

The second I could leave home...

408

00:23:03,924 --> 00:23:04,800

I did.

409

00:23:05,675 --> 00:23:08,553
I thought coming to Portland
would make everything better, but...

410
00:23:08,887 --> 00:23:11,640
figuring out who I am
is harder than I thought.

411
00:23:15,352 --> 00:23:16,353
-I gotta--
-Yeah.

412
00:23:16,436 --> 00:23:18,397
-I've been a distraction.
-No, it's...

413
00:23:19,231 --> 00:23:20,232
good to talk.

414
00:23:33,370 --> 00:23:35,122
[woman] All right.
Welcome back to the stage

415
00:23:35,205 --> 00:23:38,375
Portland's own, the one, the only...

416
00:23:38,458 --> 00:23:39,835
Sabine!

417
00:23:40,836 --> 00:23:42,504
How you feeling, Portland?

418
00:23:42,587 --> 00:23:44,172
[cheering]

419
00:23:45,048 --> 00:23:46,675
It's great to be home.

420
00:23:48,552 --> 00:23:50,262
[music playing]

421
00:23:56,685 --> 00:24:00,147

♪ Nobody knows you better than me ♪

422

00:24:00,814 --> 00:24:03,942

♪ Better than the lace you wear ♪

423

00:24:04,943 --> 00:24:09,072

♪ Every single detail
Chantilly ♪

424

00:24:09,156 --> 00:24:12,617

♪ Every curl inside your hair ♪

425

00:24:12,701 --> 00:24:14,494

♪ And I'm ♪

426

00:24:15,287 --> 00:24:18,832

♪ Falling in, falling in to the light ♪

427

00:24:19,166 --> 00:24:21,960

♪ Anything you want to do ♪

428

00:24:23,628 --> 00:24:26,673

♪ You and me, you and me intertwine ♪

429

00:24:27,966 --> 00:24:29,926

♪ Oh ♪

430

00:24:30,844 --> 00:24:33,972

♪ I can be the king of shadow ♪

431

00:24:34,931 --> 00:24:38,685

♪ Every way you turn, I'm chasing you ♪

432

00:24:39,102 --> 00:24:42,397

♪ Tell you where to go, I'll follow ♪

433

00:24:43,190 --> 00:24:47,277

♪ Everywhere you run, I'll stalk on you ♪

434

00:24:48,320 --> 00:24:51,281

♪ I can be the dark

You can look right through me ♪

435

00:24:52,240 --> 00:24:55,410

♪ In the flash of love
We're just one body ♪

436

00:24:55,494 --> 00:24:58,955

♪ I can be the king of shadow ♪

437

00:24:59,831 --> 00:25:02,751

♪ I can be the king of shadow ♪

438

00:25:04,920 --> 00:25:07,172

♪ Shadow, shadow ♪

439

00:25:09,090 --> 00:25:10,926

♪ Shadow, shadow ♪

440

00:25:13,303 --> 00:25:15,555

♪ Shadow, shadow ♪

441

00:25:17,224 --> 00:25:19,267

♪ Shadow, shadow ♪

442

00:25:19,351 --> 00:25:23,313

♪ I've seen you with all
Your lovers who fail ♪

443

00:25:23,396 --> 00:25:26,858

♪ To please you like I know I can ♪

444

00:25:27,651 --> 00:25:31,530

♪ Hold me below the covers and say ♪

445

00:25:31,613 --> 00:25:35,283

♪ Tonight you'll let me be your hands ♪

446

00:25:35,367 --> 00:25:36,368

♪ And I'm ♪

447

00:25:38,036 --> 00:25:41,456

♪ Falling in, falling in to the light ♪

448

00:25:41,873 --> 00:25:44,501

♪ Anything you want to do ♪

449

00:25:46,378 --> 00:25:49,673

♪ You and me, you and me intertwine ♪

450

00:25:50,757 --> 00:25:52,259

♪ Oh ♪

451

00:25:54,427 --> 00:25:56,930

♪ I can be the dark

You can see right through me ♪

452

00:25:58,473 --> 00:26:01,685

♪ In the flash of love

We're just one body ♪

453

00:26:01,768 --> 00:26:05,313

♪ I can be the king of shadow ♪

454

00:26:05,981 --> 00:26:09,401

♪ I can be the king of shadow ♪

455

00:26:13,280 --> 00:26:15,615

[music playing]